

نشانه‌شناسی انگاره خدا در روانشناسی دین

مؤلف و ویراستار:

ریچارد دیرینگر

دیوید آلر

ترجمه:

دکتر هادی دهقانی یزدلی

عضو هیئت علمی: انشگاه فرهنگیان

دکتر مسدرضه پاشایی

عضو هیئت علمی دانشگاه فرهنگیان



نشر آناهیتا

نشر آناهیتا

عنوان و نام پدیدآور: نشانه‌شناسی انگاره خدا در روانشناسی دین/ مولف [صحیح ویراستار] ریچارد دیرینگر، دیوید الی؛ مترجمان هادی دهقانی یزدلی، محمدرضا پاشایی؛ ویراستار ادبی مریم طاهریان؛ ویراستار علمی گلناز بخشی
 مشخصات نشر: تهران: انتشارات آناپنا، ۱۳۹۹.
 مشخصات ظاهری: ۲۳۴ ص. ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.
 شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۳۹۴-۰۵۴-۰

وضعیت فهرست نویسی: فیا
 یادداشت: عنوان اصلی: c۲۰۰۴. The image of God and the psychology of religion

موضوع: خدا (مسیحیت)

موضوع: God (Christianity)

موضوع: خداشناسی

موضوع: Image of God

موضوع: مشاوره با روحانیان (مسیحیت)

موضوع: Pastoral counseling

شناسه افزوده: دیرینگر، ریچارد

شناسه افزوده: Dayringer, Richard

شناسه افزوده: اولر، دیوید

شناسه افزوده: Oler, David

شناسه افزوده: دهقانی یزدلی، هادی، ۱۳۵۴ - مترجم

شناسه افزوده: پاشایی، محمدرضا، ۱۳۵۷ - مترجم

شناسه افزوده: طاهریان، مریم، ۱۳۵۴ -

شناسه افزوده: بخشی، گلناز، ۱۳۴۴ -

رده بندی کنگره: ۱۳۹۶ ۱۰۲/۵ BT

ردیف: ۲۳۱

شماره کتابخانه ملی: ۴۶۲۷۲۹۸



نشر آناپنا

مشافسه انگاره خدا در روانشناسی دین

رلف و ویراستار:

ریچارد دیرینگر

دیوید الی

ترجمه:

دکتر هادی دهقانی یزدلی

دکتر محمدرضا پاشایی

ویراستار علمی:

گلناز بخشی

ویراستار ادبی:

مریم طاهریان

صفحه آرا: یاسر عزآباد

طراح جلد: فرود عباسی

شمارگان: ۱۱۰۰ جلد

چاپ اول: زمستان ۱۳۹۶

چاپ دوم: بهار ۱۳۹۹

چاپ: پردیس دانش

شابک: ۹۷۸.۶۰۰.۷۳۹۴.۰۵۴.۰

چهل هزار تومان

همه ی حقوق برای ناشر محفوظ است!

نشانی: تهران/ خیابان آزادی/ ابتدای خوش شمالی/ پلاک ۹/ طبقه ۱/ واحد ۵

تلفن: ۶۶۴۴۳۱۲۱ / ۹۲۱۳۲۵۸۵۸

ایمیل: anapananashr@gmail.com

ایستگاهگرام: @anapanabook

وبسایت: www.anapana.ir

۹.....	پیش‌گفتار مترجمان
۱۳.....	درباره ویراستاران
۱۵.....	پیش‌گفتار
۱۵.....	از کردار دینی منش‌انگاران سالک دینی گذارمند
۲۳.....	مقدمه
۲۵.....	رهاسازی انگاره‌های خدا
۲۹.....	جنسیت
۳۵.....	طبیعت
۳۸.....	بررسی انگاره‌ها
۴۱.....	تجربه درونی از خدا
۴۲.....	خدا چیست؟
۴۴.....	اشتیاقِ تعالی
۴۷.....	تعالی و ایمان به خدا
۵۱.....	ریشه‌های ساختاری در تجربه «خود» و خدا
۵۷.....	رشد و تعالی «من» انسان
۶۲.....	نتیجه
۶۵.....	مفهوم خدا و اتحاد درمانی در بین مبتلایان به اختلال‌های روانی شدید
۷۱.....	روش
۷۱.....	شرکت‌کنندگان
۷۲.....	مقیاس‌ها

۷۲.....	ویژگی های جمعیت‌شناسی
۷۳.....	باورها درباره خدا
۷۴.....	اتحاد کارکرد
۷۷.....	یافته‌ها
۷۸.....	نتایج
۸۳.....	تأملاتی بر یک پژوهش انجام گرفته در بیمارستان سلامت روانی
۸۴.....	پیشینه بحث
۹۰.....	یافته‌ها
۱۰۱.....	پیش برآمده از پژوهش
۱۰۳.....	مختار: تحلیل‌گیری انگاره خدا در ذهنیت نوجوانان
۱۰۳.....	رویکرهای نظری
۱۰۳.....	اجتماع پابری
۱۰۴.....	نظریه خوددانش انگاره
۱۰۶.....	نظریه ارتباط‌های بین
۱۰۷.....	شکل‌گیری بازمنوی درون
۱۰۹.....	فرایند فردیت - جدایی
۱۱۱.....	یافته‌های پژوهش
۱۱۱.....	تفاوت‌های سنی و جنسیتی
۱۱۲.....	کرانه‌های چند سویه در انگاره خدا
۱۱۳.....	پرسش‌های تحقیق
۱۱۴.....	طرح پژوهش
۱۱۴.....	شرکت‌کنندگان در پژوهش
۱۱۴.....	مقیاس‌های پژوهش
۱۱۵.....	الگوهای داده‌های جامعه‌شناختی
۱۱۸.....	پرسش‌نامه ورگوت
۱۲۰.....	روش پژوهش
۱۲۰.....	به‌کارگیری شرکت‌کنندگان در فرایند مصاحبه
۱۲۱.....	داده‌ها و کاربرگ رضایت
۱۲۱.....	مدیریت و امتیازبندی مقیاس‌های پژوهش
۱۲۲.....	نتایج پژوهش

۱۲۲	تفاوت‌های جنسیتی و سنی
۱۲۳	تجزیه و تحلیل عوامل زمینه‌ساز
۱۳۰	بحث
۱۳۰	سن و تفاوت‌های جنسیتی
۱۳۳	زمینه‌سازهای امتیاز انگاره خدا
۱۳۴	محدودیت پژوهش
۱۳۷	رابطه هویت نقش جنسیت و انواع نگرش‌ها با انگاره‌های خدا
۱۴۷	روش
۱۴۹	نقشه و اندازه‌گیری داده‌ها
۱۴۹	پرسش‌نامه نقش جنسیتی بیم
۱۵۰	سنجه نگرش‌ها به زنان
۱۵۱	نمایه توصیفی انگاره خدا
۱۵۳	فرایند پژوهش
۱۵۳	نتایج
۱۵۵	آزمون فرضیه‌ها
۱۶۱	تجزیه و تحلیل پس از آزمون
۱۷۱	دلبستگی، بهیاشی و کارکرد دین در اختلالات دینی شدید
۱۷۷	روش
۱۷۷	شرکت کنندگان
۱۷۸	فرایند
۱۷۸	مقیاس‌ها
۱۷۹	موقعیت‌های دلبستگی ذهنی
۱۸۱	کیفیت زندگی
۱۸۱	افسردگی
۱۸۱	سطح عمومی عملکرد
۱۸۳	یافته‌ها
۱۸۵	نتیجه
۱۸۹	نمایه توصیفی واژگان
۱۹۷	نمایه
۲۰۷	واژه‌نامه

- ۲۰۷..... فارسی - انگلیسی
- ۲۱۲..... انگلیسی - فارسی
- ۲۱۷..... ارجاعات مولفان
- ۲۱۷..... از کردار دینی منش انگارانه تا سلوک دینی گذارمند
- ۲۱۸..... رهاسازی انگاره‌های خدا
- ۲۱۹..... تجربه درونی از خدا
- ۲۲۱..... مفهوم خدا و اتحاد درمانی در بین مبتلایان به اختلال‌های روانی شدید
- ۲۲۴..... تأملاتی بر یک پژوهش انجام گرفته در بیمارستان سلامت روانی
- ۲۲۶..... اختار شکل‌گیری انگاره خدا در ذهنیت نوجوانان
- ۲۲۹..... رابطه ریت نقش جنسیت و انواع نگرش‌ها با انگاره‌های خدا
- ۲۳۱..... بستگی به اشی و کارکرد دین در روان‌رنجوران

پیش‌گفتار مترجمان

محققان، زبان و گفتار و شعر و موسیقی را با زیست اولیه بشر پیوند می‌دهند و زندگی آدمی را از این تا انتها سوای این پدیدارها غیرممکن می‌دانند. به نظر می‌رسد، مفهوم خالق و خدا، انگاره‌هایی که بشر از او داشته و خواهد داشت نیز، هم‌پای دیگر پدیدارهای نخستین زیست بشر، با او همراه بوده و هر زمان و در هر موقعیتی به تناسب بافت فرهنگی، افق زیست، احوال جامعه و دین هر فرد، دگرگونی‌های خاص خواهد داشت. انگاره هر انسانی از خدا به تناسب افق اندیشگی، فرهنگی و تمام بسترهای زیسته فرد شکل می‌گیرد. در مرحله بعدی، این انگاره‌ها تجربه‌های دینی با معنویت شخص را شکل می‌دهند و در پی آن تمام ارتباط‌های بشر با پیرامون، هستی و نیست او رنگ و لعاب متناسب با آن تجربه‌ها را به خود می‌گیرد.

کتاب حاضر مطالعه‌ای دقیق درباره انواع انگاره‌های بشر از خداوند و بافت تجربه‌های زیستی و دینی گوناگون است. پژوهش‌هایی از این دست، آن‌گونه که در این کتاب به خواننده معرفی می‌شود در حال حاضر برای خوانندگان کم‌کم کم‌یاب و کم‌نظیر خواهد بود. بیراه نخواهد بود که پژوهش حاضر را نوعی نشانه‌شناسی انگاره‌های خداوند در بافت روایتی و تجربه‌های دینی اشخاص مورد مطالعه بدانیم.

نگارنده مایل است تأکید کند که برخی از مفاهیم، نتایج و منظرهای بحث شده در این ترجمه، مختص جامعه مورد مطالعه نگارندگان مقالات کتاب

است؛ هر چند کلیت آن، بهره‌ای فراوان برای پژوهشگران و آنان که دغدغه معنویت دارند، خواهد داشت. اندیشه‌هایی چون فراق‌کنی تصویر پدر و مادر یا آرزوها بر انگاره خدا، و مبدأ و ریشه قرار دادن آن‌ها برای باورمندی به خدا، دهه‌هاست که از سوی روان‌شناسان و خصوصاً دانشمندان حوزه‌های دینی و فرهنگی، نقد و به پرسش کشیده شده و توسط آنان نقض گردیده است. بنابراین برای فهم دقیق چنین مفاهیمی، خواننده باید به آن نقد و نظرها هم توجه داشته باشد. چند عنوان از مقالات این کتاب دارای محتوا و مفاهیم تصحیح‌ماری است. خواننده‌ای که با این دست از مفاهیم آشنا نیست، می‌تواند با اندرز این نوع مطالب به نتایج و یافته‌های مقاله بپردازد و از آن بهره ببرد.

نگارنده بر خود فرض می‌بیند از پروفیسور ریچارد دیرینگر؛ استاد اینک بازنشسته دانشگاه تولیدی آکاهاما که اجازه این ترجمه را هدیه نمودند و به ابهامات نگارنده در ترجمه کتاب پاسخ دادند، سپاس‌گزاری نماید. برای خانم کارن مالکی و جان اسلیتر از دانشگاه تولسا که زمینه ارتباط و نامه‌نگاری نگارنده را با پروفیسور دیرینگر فراهم کردند، سپاسی بر گردن نگارنده است.

در این ترجمه از راهنمایی و دو کتاب ترجمه آقای دکتر محمد دهقانی؛ «روان‌شناسی دین» و «روان‌شناسی دین؛ بر اساس روان‌شناسی دین»، بهره‌ها بردیم. ایشان با مهرورزی و فروتنی تمام، ما را به حضور خود پذیرفتند و راهنمایی و تذکرات ارزشمندی به ما ارزانی نمودند. احترام و سپاس فروان ما به ایشان، پیشکش ناچیزی خواهد بود.

سپاس ما تقدیم به سرکار خانم گلناز بخشی و خانم دکتر مریم طاهریان نیز خواهد بود که مشتاقانه ویراستاری علمی و ادبی این ترجمه را پذیرا گشتند. از آقای محمد واشقانی فراهانی، بابت راهنمایی‌های ارزشمندشان که در این ترجمه به نگارنده ارزانی گردید، سپاسگزارم.